



Урматтуу Конгресстин катышуучулары, илимпоздор жана ардактуу меймандар!

Сиздерди Кыргыз Республикасынын Министрлер Кабинетинин атынан, ошондой эле «Рух Санат» Дүйнөлүк салттуу маданият жана музыка фестивалын Уюштуруу комитетинин төрагасы катары «Салттуу маданият жана искусство: сактоо жана өнүктүрүү маселелери» аталышындагы Эл аралык конгресстин материалдары «Кыргыз Республикасынын Улуттук илимдер академиясынын Кабарлары» илимий журналынын атайын санына жыйнак катары жарык көрүшү менен чын жүрөктөн куттуктайм!

Кыргыз Республикасынын Өкмөтү мындай эл аралык илимий аянтчалардын маанилүүлүгүн толук түшүнөт жана ар тараптуу колдойт. Жыйнакка кирген салттуу маданиятты жана искусствону изилдөөгө өмүрүн арнаган дүйнөлүк деңгээлдеги көрүнүктүү илимпоздордун, эксперттердин илимий баяндамалары келечек муундар үчүн маалымат булагы болот деген ишеничтебиз.

Академиянын алдында ачылган Салттуу маданият жана искусство илимий-изилдөө борбору демилгелеп, уюштуруу иштеринин башында туруп өткөрүп жаткан Фестивалдын алкагындагы конгресс менен борбордун эл аралык ишмердүүлүгү башталып жатышы өзгөчө кубандырат. Себеби, 2004-жылдан бери салттуу музыкалык искусствону сактоого жана жайылтууга арналган илимий-практикалык долбоорлордун башында турушкан ата-мекендик окумуштууларыбыздын республикалык долбоору 20 жылдан соң Эл аралык деңгээлге көтөрүлүп, дүйнөлүк «Рух санат» фестивалына негиз болуп олтурат.

Урматтуу Конгресстин катышуучулары, илимпоздор!

Сиздердин илимий эмгектериңиздер Кыргызстандын жана бүткүл дүйнөнүн маданий мурасын сактоо жана өркүндөтүү ишине баалуу салым кошот деп ишенебиз!

Терең урматтоо менен,

Эдил Байсалов

Кыргыз Республикасынын

Министрлер Кабинетинин Вице-премьери

Dear participants of the Congress, scholars, and distinguished guests!

On behalf of the Cabinet of Ministers of the Kyrgyz Republic, as well as the Chairman of the Organizing Committee of the World Festival of Traditional Culture and Music «Ruh Sanat,» I sincerely congratulate you on the publication of the materials of the International Congress «Traditional Culture and Art: Issues of Preservation and Development» in the form of a special edition of the scientific journal «Proceedings of the National Academy of Sciences of the Kyrgyz Republic»!

We are sure that the scientific papers presented in the collection by world-renowned scholars and specialists, who have dedicated their lives to the study of traditional culture and art, will serve as a valuable source of information for future generations.

It is especially gratifying that the Congress, as part of the festival and initiated and organized by the Research Center for Traditional Culture and Art, which was established at the Academy, is beginning its international activities. This national project, initiated by our domestic scholars, who have been at the forefront of scientific and practical work on the preservation and popularization

of traditional musical art since 2004, has, after 20 years, reached the international stage and has become the foundation of the World Festival «Ruh Sanat.»

With deep respect, Edil Baysalov, Deputy Prime Minister of the Kyrgyz Republic

Уважаемые участники Конгресса, учёные и почётные гости!

От имени Кабинета Министров Кыргызстана, а также Председателя Оргкомитета Всемирного фестиваля традиционной культуры и музыки «Рух Санат» искренне поздравляю Вас с публикацией материалов Международного конгресса «Традиционная культура и искусство: проблемы сохранения и развития» в виде сборника специального выпуска научного журнала «Известия Национальной академии наук Кыргызстана»!

Мы уверены, что представленные в сборнике научные доклады всемирно известных ученых и специалистов, посвятивших свою жизнь изучению традиционной культуры и искусства, станут источником информации для будущих поколений.

Особенно отрадно, что Конгресс в рамках фестиваля, инициированный и организованный Научно-исследовательским центром традиционной культуры и искусства, открытым при Академии, начинает свою международную деятельность. Ведь республиканский проект наших отечественных учёных, с 2004 года стоящих у истоков научно-практических разработок, посвящённых сохранению и популяризации традиционного музыкального искусства, спустя 20 лет вышел на международный уровень и стал основой Всемирного фестиваля «Рух Санат».

С глубоким уважением,

Эдиль Байсалов

Вице-премьер-министр Кабинета Министров КР